

Reuniaun Plenária Parlamento Nacional loron 22 Junho ba 2 Jullu 2010 kona-ba Orsamentu Rektifikativu 2010. Atu hetan informasaun tan, liga ba <http://www.laohamutuk.org/econ/OR10/10OR2010.htm>.



Devisão Relações Públicas, Comunicação e Educação Cívica

**Agenda N^o 311/II
Reuniaun Plenária Tersa-feira, 22 de Junho de 2010**

Sesaun Plenária ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Parlamentu Nacional no Sr. Vicente da Silva Guterres, II^o Vice Presidente Sra. Maria Paixão, Secretária Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice-Secretária Sra. Dep. Maria da Costa Exposto.

Antes hahu Plenaria ba ohin nian, Presidente informa katak debate orsamento tuir lolos halo diskusaun iha 10H00 maibe tamba iha problema tecnico iha Komisaun C hodi nune'e Mesa muda fali ba 15H00, Presidente mos husu ba Senhores Deputados sira tau no hare Regimento saida maka sai dever ho direito Senhores Deputados sira nian.

Plenária Parlamento Nasional ohin nian, participa mos husi Primeiru Ministru no membrus IV Governu Konstitusional .

Período Orden do Dia ho agenda único

Discussaun no generalidade da Proposta de Lei n. 37/II kona ba “Primeira Alteração à Lei N^o 15/2009, de 23 de Dezembro, que “Aprova o Orçamento Geral do Estado da República Democrática de Timor-Leste para 2010”

Iha Intervensaun Premeiro Ministru Sr. Kay Rala Xanana Gusmão, hato'o katak Orçamento Rectificativo 2010 ne'e hatudu

- Konfiansa ba situasaun atual nebe ita hetan dadaun iha Timor Leste no halo konfiansa ne'e sai hanesan instrumentu diak ida hodi prepara Pais atu hasoru dezafius iha futuro;
- Revisaun Orsamental ida ne'e halo parte kontextu ida que luan liu iha transformasaun no mudansa nebe Governo to'o oras ne'e promove nafatin iha sosiedade Timor tomak tamba objectivo boot liu duke simples alterasaun ba reseitas no despezas tinan ida ne'e nian.
- Ita foin hahu dekada foun ida nebe husi pontu de-vista sosio-ekonomiko bele sai hanesan pontu pertida ba afirmasaun Pais nian no hanesan Povo e Nasaun ida, ita bele sain husi situasaun morbida hanesan LDC ida (Pais menus desenvolvimento);
- Governo hanoin katak reservas sira ne'e, basea liu-liu ba pontus hanesan tuir mai ne'e :
 - Motivos, tuir termos nebe utiliza liu iha ne'e maka justifikasaun motivos
 - Perspetiva kona ba ezekusaun orçamental tinan ne'e nian
 - Sustentabilidade no retornu husi investimento público mai husi transferencia nebe boot liu rendimento sustentavel estimadu

- Timor-Leste presica investa tan e barak liu tan se'e hakarak kria emprego no ofrese kondisoens moris nebe diak liu ba nia povo;
- Motivu Orçamento Rectificativo ne'e tamba hakarak aumenta resultado konkretos no ita bele sukat nebe maka ita bele sukat tan iha tinan rua ikus ne'e nian laran hodi hatur hikas fali Timor-Leste iha sena Internasional, hanesan Pais ida neve hatudu dadaun provas katak bele duni halakon moris kiak no buat seluk tan ho moris kiak;
- Implementa obras lokais ho financiamento público liu husi Pakote Desenvolvimento Descentralizado nebe sei uza USD \$ 31.4 Milhoes mai husi transferencias Ministerio operacionais ba adjudikasaun obras konstrusaun civil to'o valor USD \$ 250.000 ba empresas lokais ho sede iha sub distritos.
- Sei atribui USD \$ 3.5 Milhoes atu apoia estabelesimento Diosese Maliana no renovasaun Igrejas iha Distritos;
- Governo sei kontinua investe estrategicamente iha area Infra-Estruturas, kontinua garante Segurança Alimentar, kontinua investe iha area Justisa, kontinua fo prioridade ba Boa Governasaun, sei reforsa Segurança Público, kontinua aposta no investe iha area desenvolvimento kapital humano no bein-estar Timor oan tomak,

Depois Premeiro Ministro hato'o diskursus, Presidente konvida Presidente Komisaun Ekonomia, Finansas no Anti-Korupsaun (Komisaun C) Sr. Dr. Manuel Tilman husi Bankada Parlamentar KOTA no Sra. Cipriana da Costa Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN nebe Komisaun C hili sai Relatora.

Komisaun C hato'o katak Proposta de Lei N° 29/II ne'e tama iha Parlamento Nasional iha loron 1 fulan Junho tinan 2010 no Mesa entrega ba Komisoens Especializadas Permanentes iha loron 1 fulan Junho tinan 2010.

Komisaun realiaza Audencias Públicas ho Ministra Finansas, Ministro Turismo, Komercio no Industria no Ministro Ekonomia no Desenvolvimento, Autoridade Bancária Pagamentos no Conselho Consultivo Fundo Petrolifero, ONG Lao Hamutuk, ONG Luta Hamutuk, Faculdade de Economia da UNTL, Câmara de Comércio e Industria, Consórcio Nacional Timorense, Vice-Primeiro Ministro Sr. Eng. Mario Viegas Carrascalão no Ministro da Administração Estatal Ordenamento do Ordenamento do Território.

Iha relatorio no parecer husi Komisaun C ne'e identifika numeros kona ba Proposta Orçamento Rectifikativo 2010 la los

Presidente Parlamento Nasional husu ba Premeiro Ministro atu konsereda Rekomendasaun nebe hato'o husi Parlamento Nasional liu husi Komisaun C.

Depois ne'e Presidente konvida Primeiro Ministro no Ministra Finansas atu responde rekomendasoens nebe maka Parlamento Nasional liu husi Komisaun C rekomenda ba Governo maibe tamba rekomendasoens Komisaun C identifika numeros kona ba Proposta Orçamento Rectifikativo la los hodi nune'e Presidente suspende Plenaria ba aban hodi fo tempo ba Governo atu prepara an di-diak kona ba konta estado nian.

Agenda N° 312/II
Reuniaun Plenária Quarta-feira, 23 de Junho de 2010

Plenario Parlamento Nacional ohin nian preside husi Presidente Parlamentu Sr. Fernando La Sama de Araújo hamutuk ho I Vice- Presidente Vicente da Silva Guterres, II Vice-Presidente Sra. Maria Paixão, Secretaria da Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I Vice- Secretaria Sra. dep. Maria da Costa Exposto

Período de Antes Ordem do Dia ho úniko assuntu :

Presidente fo tempo ba Primeiro Ministro Sr. Kay Rala Xanana Gusmão no Ministra Finanzas Sra. Emilia Pires atu responde kona ba rekomendasaun nebe Parlamento Nosional hato' o ba Governo liu husi Komisaun C. Governo hato' o katak :

- Segunda metade 2008 preço pretrolio 117, sae 140 kada baril. No tun fali ba 40 barril ida. Maibe iha tinan ida ne'e sa'e ba 60 dolar kada baril. Ne'e katak ida bele hetan liu tan 1.34 biliaun. Ne'e duni relatoriu komisaun nian kona ba ne'e la koalia ho lolos. Governo mos hato' o katak precisão kona ba makro ekonomia nian, maske dezempnamentu makro ne'e diak, governu sei hasoru problema infinidade sosiais ekonomikus.
- Kona ba disertasaun ne'e ba divida norte amerikana nian katak fo solusaun unika ba ita, husik osan iha tezouru amerikanu. Ami hein katak ita bo'ot sira nia preokupasaun ne'e atu fo rekomendasaun saida los. Diak liu ita debate diversikasaun investimentu husi fundu petroliferus. Ami hahu tiha ona deskute kona diversifikasaun investimentu husi fundus petroliferus. Ideia ne'e hahu tiha ona iha governu sira uluk atu it abele hatene lolos saida mak ita hakarak ba ita nia rain.

Depois Primeiro Ministro halo intervensaun, Presidente Parlamento Nasional fo tempo ba Ministra Finsas Sra. Emilia Pires, tuir Ministra Finansa katak

- Nia la hatene tamba sa mak grafiku ne'ebe Komisaun C apresenta katak monu, iha tinan hirak ikus ne'e iha krize financeira no ekonomikas, tuir Ministra katak iha nasaun sira hanesan Malaysia no Tailandia monu, cresimentu Timor Leste nian sa'e a'as tebes liu fali China, sae ho "double diget".
- Kona ba balansu la'os petroliferu, ohin ami tur besik rai naroman atu entende numeru husi komisaun C nian. Gastus publikus finansiadu husi fundu petroliferu 91% n'e lalos tamba 80% deit. Reseitas fiskais halo parte reseitas domestikas. 2008, 38 miliaun dollar representa persentagem parte bo'ot husi sira.
- Hau hakarak klarifika reforma fiscal atu atrai investimentu no sector privadu nasional sira nune'e sira bele sai motor ba dezvoltimentu. Ida ne'e mak politika governu ida nian. Grafika resitas domestika sa'e nia latun ida.
- Cash flow/cash payment, ita bo'ot bele halo konta wainhira hein auditoria remata. La iha razaun atu hatun.

Depois Governo liu husi Primeiro Ministro no Ministra Finanzas halo intervesaun, Presidente fo tempo ba Senhores deputados sira atu halo perguntas no sugestoes ba Governo kona ba Orçamento Rectificativo 2010, Senhores deputdos sira hato' o katak :

- Senhore deputado Tilman: Hanesan Prezidente Komisaun. Karta insuficiente atu hasa'e liu 1% husu FP. Importadu lolos ita bele kobra bo'ot liu. Ita importa fos folin as mos ita hola. Numeru sira mos ita bo'ot nian hotu. Numeru ne'ebe mak ita bo'ot la hetan ne'e ami foti husi FMI. Numeru sira ne'e ami foti husi BPA publikadu. Dadus sira ne'e ami foti husi rekursu sira ne'ebe bele konfia.
- Senhores deputados sira koalia kona ba trator nebe aumenta ba bebeik no husu tan osan atu sosa fos, maibe Governo hato' o katak product local sae maka'as,
- Senhores deputados sira hato' o katak revizaun fiscal fo kontribuisaun pozitivu.
- Senhores deputados sira hato' o katak Orçamento ida nebe uluk koa tiha agora hatama fila fali no ida ne'e habokur makina estadu no 30% deit mak ba Kapital dezvoltimentu.
- Senhores deputados halo komentario kona ba sector privado, Pakote Referendum hanesan exame ida ne'ebe sala. Se ita hakarak dezvoltolve sira tenki fo treinamentu. Se ita halo tan

pakote desentralizasaun hanesan ita sei fakar osan saguate. Konsentra ba Mirko-finansas. Governu fo took osan ba sira atu bele tau matan ba sector privadu kiik.

- Senhores deputados sira preokupa ho relatoriu husi Komisaun C, maibe tenki hatene katak Parlamento Nasional mak halo apresiasaun ba orsamnetu no implementasaun programa bele ezekuta maibe tenki iha continuidade la'os hari tiha kampu basket maibe ema la joga iha laran Bibi ho karau mak kesi iha laran. Implementasaun ka ezekusaun tenki koresponde ho osan ne'ebe mak ita aloka ba.
- Senhores deputados sira here kate orçamentu ida ne'e hatudu katak governu iha inisiativa atu dezenvovle rai ida ne'e. Maske osan balu ne'e ezekuta sei dauk hotu sira husu tan osan. Ita bele ezekuta hotu osan ne'e ka lae. No nia ezekusaun ne'e tuir duni objektivu no planu aksaun ne'ebe iha.

Depois de Senhores deputados sira halo intervensaun no komentario kona ba Proposta de Lei N 37/II, Presidente fo tempo ba Governo liu husi Primeiro Ministro no Ministra Finanças atu responde perguntas no sugestoes husi Senhores deputdos sira.

Agenda n.º. 313/II **Reunião Plenária Extraordinária Quinta-Feira, 24 Junho 2010**

Sessão Plenária ohin nian presidi hosi Presidente Parlamento Nacional, Sr. Fernando La Sama de Araújo hamutuk ho I.º Vice-Presidente Parlamento Nacional I.ª Vice- Presidente. Vicente da Silva Guterres, IIª Vice-Presidente Maria Paixão da Costa, Secretária Mesa Parlamento Nacional Sra. dep. Maria Terezinha da Silva Viegas no I.ª Vice-Secretária Mesa, Sra. Deputada Maria da Costa Exposto.

Período da Ordem do Dia lao tuir informações hirak tuir mai ne:

1. Informação hosi Presidente kona ba distribuição errata corrigida hosi Governo no konaba inscrição Deputados(as) nian atu halo intervenções durante minute 5-3.
2. Ponto de ordem no intervenções hosi Deputados(as), Bancadas Parlamentares sira no respostas ba ohin mak hanesan tuir mai ne:
 - Senhores deputados sira hato'o katak Errata ne nia tempo la iha ona atu haruka ba Komisaun no Errata ne'e ita labele aceita
 - Senhores deputados sira hato'o katak número sira ne bele muda no Proposta ida ne estratégica tebes
 - Senhores deputados sira hato'o katak Pacote refendo ne'e ilegal no la tuir Lei Aprovisamento nian
 - Senhores deputados sira hato'o katak estrada barak mak at mesmo Parlamento Nasional aprova orçamento ida que boot kona ba estrada maibe Estrada continua at nafatin
 - Sdenhores deputados fo apoio ba Governo kona ba “Adeus Conflito, Bemvindo Desenvolvimento”
 - Senhores deputados sira hato'o katak Programa nebe Governu seidauk completa, nia tenki completa ho Orsamentu Rektifikativu ne'e tamba Orçamento Rectificativo ne'e atu completa deit Orçamento ba ano 2010.
 - Senhores deputados sira husu ba Governo atu hasae produkto agriclutura ou producto local nia hodi nune'e ita labele dependensia ba rai liur demais;
 - Senhores deputados sira hato'o katak iha Distrito Suai projetu be mos lima maibe seidauk suficiente;

- Senhores deputados sira hatete katak Orçamentu Rektifikativo ida ne precisa duni tamba falta buat barbarak maka Governo seidak halo no percisa kompleta iha Orçamento Rectificativo.
- Senhores deputados sira husu atu Governo kontrola Pakote Desenvolvimento Descentralizado hodi nune'e bele hetan qualidade projecto ida que diak

Depois de Intervalo almoco :

Presidente fo tempo ba Primeiro Ministro Kay Rala Xanana Gusmão no Ministra Finanzas Emilia Pires atu responde perguntas no duvidas nebe mai husi deputados sira;

Depois de rona intervensoens barak hosi distintos Deputado sira, Primeiro Ministro hato'o katak Orçamentu nebe tau iha ne atu kumpri duni buat nebe ami hanoin, Governo AMP temi reforma iha sector hotu maibe buat hirak ne'e tenki liu husi etapa por etapa, Governo aceita buat hirak nebe salah no husu atu Senhores deputados sira corrigi duni, kona ba lista mean, Primeiro Ministro hato'o katak laos penalizasaun maibe classificaun no kona ba Pacote referendo diferente ho PDD. PDD continuidade hosi Pacote Referendo no PDL iha retensaun nebe obriga empresário atu kompleta no kona ba décimo terceiro mes ita tenki hare ba oin.

Depois Primeiro Ministri halo intervensaun, Presidente fo tempo ba Bankadas Parlamentares sira tau halo intervensaun ikus liu antes tama aprovasaun na generalidade, depois de intervensaun husi Bankadas Parlamentares sira, Senhores deputados sira halo aprovasaun na generalidade, Resultado votasaun : a favor 39, kontra 21 no abstencaun 4, hodi nune'e Parlamento Nacional aprova ona Proposta de Lei N.º 37/II na generalidade.

Agenda N^o 314/II Reuniaun Plenária Segunda-feira, 25 de Junho de 2009

Sesaun Plenária ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Parlamentu Nacional Sr. Vicente da Silva Guterres, II^o Vice Presidente Sra. Maria Paixão, Secretria Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice Secretária Sra. Dep. Maria da Costa Exposto.

Plenária Parlamento Nacional ohin nian, participa mos husi Primeiru Ministru no membrus IV Governu Konstitusional.

Orden do Dia ho agenda único :

Diskusaun no votasaun la konsegue realiza tamba Mesa liu husi Presidente informa katak Proposta barak maka seidak tama iha Mesa no fo tempo ba Senhores deputados sira atu halo Proposta, Plenaria kontinua ba Segunda-feira, 28 fulan Junho tinan 2010 no Mesa fo tempo ba Deputados sira atu hatama Proposta ba Mesa to'o 9H00 depois 9H30 Mesa sei konfere fali Proposta hirak nebe maka tama no sei la simu Proposta seluk depois de 09H00.

Agenda N^o 254/II Reuniaun Plenária Segunda-feira, 28 de Junho de 2010

Sesaun Plenária ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Parlamentu Nacional Sr. Vicente da Silva Guterres, II^o Vice Presidente Sra.. Maria Paixão, Secretria Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice Secretária Sra. Dep. Maria da Costa Exposto no.

Antes hahu Plenaria ba ohin nian, Presidente informa ba Senhores Deputados no publik Timor Leste katak Plenaria ohin loron começa tarde oituan no Proposta maka tama ona ba Mesa hamutuk 116 Propostas nebe Mesa seidauk konfere no organiza hotu Propostas hirak ne'e, hodi nune'e Mesa husu tan 30 minutos atu konfere no organiza proposta hira ne'e, Presidente husu komprensaun husi Senhores deputados sira atu adia tan Plenaria ba 11h30.

Presidente fo tempo ba Secretária Mesa atu halo esplikasaun kona ba Proposta nebe maka Mesa admite no la admite nebe Secretária Mesa esplika katak Proposta nebe maka hatama tenki iha ligasaun ho Erata nebe maka Governo hatama ne'e maibe Sr. dep. Antoninho Bianco husu ba Mesa atu hare di-diak Proposta nebe maka tama tamba Proposta hirak ne'e laos kestaun politika maibe kestaun teknika nebe husu atu assesor sira hare di-diak.

Presidente konvida Leaders Bankadas Parlamentares sira atu konvoka reuniaun iha Sala Konferensia hodi nune'e bele buka mecanismo hamutuk ho Mesa. Depois de encontro ho Leaders Bankadas, Presidente hato'o obrigado ba Leaders Bankadas no ho resultado maka Proposta nebe deputados nain lima asina maka deputados nain lima koalia depois Proposta nebe deputados nain rua asina maka proponentes koalia tiha depois deputados husi oposisaun nain rua koalia no deputados AMP nain rua mos koalia.

Plenária Parlamento Nasional ohin nian, participa mos husi Primeiru Ministru no membrus IV Governu Konstitusional.

Artigo 1, Alínea a, Anexo I

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N^o 117 kona ba Anexo I (Estimativa das Receitas a Serem Cobradas em Orçamento Rectificativo do Orçamento Geral do Estado para 2010), Poponente husu atu halo Receitas Domesticas troka ba Receitas não Petrolíferas no Receitas não Petrolíferas nian klafikasaun. Resultado votasaun : a favor 57, kontra 0 no abstensoens 1. Proposta de Alterasaun ne'e passa. Úniku Deputado Proponente maka Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN.

Depois intervalo almoco, Plenaria kontinua ho agenda :

- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Anexo I inklui alterasaun nebe maka mosu husi Proposta de Alterasaun N 117. Resultado votasaun : a favor 57, kontra 5 no abstensoens 2. Hodi nune'e Anexo I inklui alterasaun nebe maka mosu husi Proposta de Alterasaun N 117 passa.

Presidente da República

- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Orcamento nebe aloka ba Presidente da República. Senhores deputados kestiona kona ba orçamebto nebe aloka ba apoio politika no konstrusaun Palacio Presidente Lahane. Resultado votasaun : a favor 40, kontra 0 no abstensoens 20. Hodi nune'e Orçamento nebe maka aloka ba Presidente da República passa.

Parlamento Nacional

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N^o 34 Categoria Bens e Serviços, Poponentes sira husu atu tau fila fali orçamento tamba Parlamento Nacional laiha Orcamento Rectificativo maibe Proponentes Sra. dep. Cipriana

Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Sra. dep. Fernanda Mesquita Borges husi Bankada Parlamentar PUN, retira maibe Proponentes husu atu halo votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 111 . Resultado votasaun : a favor 59, kontra 0 no abstensoens 1. Proposta de Alterasaun ne'e passa. Deputados Proponentes maka Sr. dep. Antoninho Bianco, Sr. dep. Francisco Miranda Branco no Sr. dep. Arsenio Paixão Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN.

Primeiro Ministro no Presidencia do Conselho Ministros

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N^o 5 kona ba Categoria Transferencias nebe aloka ba Assesoria da Sociedade Civil hodi ajuda ba Diosese Maliana no Igreja tolu iha Timor Leste, Poponentes husu redus USD \$ 2.000 husi proposta USD \$ 10,650 sai USD \$ 8,650. Resultado votasaun : a favor 16, kontra 35 no abstensoens 6. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputados Proponentes maka Sr. dep. Antoninho Bianco, Sr. dep. José Texeira, Sr. dep. Domingos Sarmiento no Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN.
- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N^o 10 kona ba Dotação Orçamento iha PM e Presidencia do Conselho Ministro, Categoria Bens e Servicos nebe aloka ba Unidade Planeamento Estrategico, Poponentes husu atu redus orçamento USD \$ 3.000 husi USD \$ 4.151 sai USD \$ 1.151. Resultado votasaun : a favor 17, kontra 33 no abstensoens 6. Proposta de Alterasaun ne'e la passa hodi nune'e prejudika Proposta de Alterasaun N^o 6, 37 no 98. Deputados Proponentes maka Sr. dep. Antoninho Bianco, Sr. dep. José Texeira, Sr. dep. Domingos Sarmiento no Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento Rectificativo nebe aloka ba Primeiro Ministro e Presidência do Conselho Ministro. Resultado votasaun : a favor 36, kontra 13 no abstensoens 3. Hodi nune'e Orçamento Rectificativo nebe aloka ba Primeiro Ministro e Presidência do Conselho Ministro passa.

Secretario de Estado do Conselho Ministro

- Senhores deputados halo diskusaun no votasaun em conjunto ba Proposta de Alterasaun N^o 96, 39 no 108 kona ba Categoria Bens e Serviços. Proponentes sira husu atu redus orçamento nebe maka aloka ba Secretaria de Estado do Conselho Ministro. Resultado votasaun : a favor 20, kontra 32 no abstensoens 6. Proposta de Alterasaun N^o 96 ne'e la passa hodi nune'e Proposta de Alterasaun N^o 39 prejudika no resultado votasaun ba Proposta N^o 108 : a favor 20, kontra 33 no abstensoens 6, propsta de alterasaun ne'e la passa. Depustados Proponentes ba Proposta de Alterasaun N^o 39 maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN, Úniko Proponente ba Proposta de Alterasaun N 96 maka Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Proponentes ba Proposta de Alterasaun N^o 108 maka Sr. dep. Antoninho Bianco no Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN.

Agenda N^o 316/II Reuniaun Plenária Segunda-feira, 29 de Junho de 2010

Sesaun Plenária ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Parlamentu Nacional Sr. Vicente da Silva Guterres, II^o Vice Presidente Sra. Maria Paixão, Secretária Sra. Dep. Teresa Maria de Carvalho Secretria Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice Secretária Sra. Dep. Maria da Costa Exposto.

Antes hahu Plenaria ba ohin nian, Presidente hato' o la kontente ba Senhores Deputados tamba senhores deputados sira susar atu prenche qourum no deputados proponentes ba proposta mos seidauk tama, Presidente hato' o katak horseik antes encerra planaria husu ho haraik an atu kumpri horas servico no Presidente hato' o katak Mesa halo eror ida tamba admite Proposta de Alterasaun N^o 97.

Plenária Parlamento Nasional ohin nian, participa mos husi Primeiru Ministru no membrus IV Governu Konstitusional.

Secretario de Estado do Conselho Ministro

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N^o 34 kona ba Categoria Bens e Servicos no Proposta de Alterasaun N^o 97 kona ba Secretario de Estado do Conselho Ministro Categoria Bens e Servicos, Resultado votasaun : a favor 11, kontra 35 no abstensoens 2. Proposta de Alterasaun ne'e la passa, Úniko Deputado deputado proponente maka Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN. Deputados Proponentes ba Proposta de Alterasaun N^o 34 maka Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN maibe Propnente retira sira nian proposta no Proposta de Alterasaun N^o 38 mos deputados proponentes sira retira.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento rectificativo nebe aloka ba Sectrario de Estado de Conselho Ministro. Resultado votasaun : a favor 36, kontra 9 no abstensoens 6. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Orçamento rectificativo nebe aloka ba Sectrario de Estado de Conselho Ministro.

Secretario Esado da Juventude e Desporto

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N^o 42 kona ba Categoria Capital de Desenvolvimento. Depois mosu diferenia entre deputados sira, Presidente halo intervalo 15 minuto no fo tempo ba Ministro Administração Estatal e Ordenamento Territorio, Sr. Arcânjelo Leite, hodi halo esplikasaun kona ba linhas koodenasaun entre Ministerio ba PDD tamba Proposta de Alterasaun ne'e iha ligasaun ho PDD nebe maka MAEOT maka sei organiza hamutuk ho Administrador Distriti. Resultado votasaun : a favor 22, kontra 33 no abstensoens 1. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputados Proponentes maka Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento rectificativo nebe aloka ba Sectrario de Estado Juventude e Desporto. Resultado votasaun : a favor 38, kontra 16 no abstensoens 3. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Orçamento rectificativo nebe aloka ba Secretario de Estado da Juventude e Desporto.

Secretario de Estado dos Recursos Naturais

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N^o 43 kona ba Categoria Bens e Servços. Depois rona no simu esplikasaun husi Secretario Estado dos Recursos Naturais, Sr. Alfredo Pires, Únika Deputada Proponente Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN retira nian Proposta de Alterasaun ne'e.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento rectificativo nebe aloka ba Secretario de Estado dos Recurso Naturais. Resultado votasaun : a favor 37, kontra 1 no abstensoens 17. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Orçamento rectificativo nebe aloka ba Sectreario Estado dos Recurso Naturais.

Depois intervalo almoco, Plenaria kontinua ho agenda :

Secretario de Estado para a política Energética

- Senhores Deputados sira halo votasaun Orçamento nebe maka aloka ba Secretario de Estado para a política Energética ho valor USD \$ 13.000. Resultado votasaun : a favor 33, kontra 0 no abstensoens 16. Hodi Parlamento Nasional aprova ona orçamento nebe aloka ba Secretario de Estado para a política Energética.

Secretario de Estado da Formação Profissional e Emprego

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N° 40 kona ba Categoria Capital de Desenvolvimento, Resultado votasaun : a favor 20, kontra 30 no abstensoens 2. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Proponentes maka Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Sra. dep. Fernanda Mesquita Borges husi Bankada Parlamentar PUN.
- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N° 28 kona ba Categoria Transferencias, Poponentes husu redus USD \$ 5.500 husi proposta USD \$ 7.700 sai USD \$ 2.200. Resultado votasaun : a favor 22, kontra 32 no abstensoens 3. Proposta de Alterasaun ne'e la passa, prejudika Proposta de Alterasaun N° 31, 41, 101 no 102. Deputados Proponentes maka Sr. dep. Antoninho Bianco no Sr. dep Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN.
- Senhores Deputados sira halo votasaun Orçamento nebe maka aloka ba Secretario de Estado da Formação Profissional e Emprego. Resultado votasaun : a favor 33, kontra 18 no abstensoens 6. Hodi Parlamento Nasional aprova ona orçamento nebe aloka ba Secretario de Estado da Formação Profissional e Emprego.

Presidente mos informa ba Senhores deputados katak Sra. Milena Pires nebe Timor Leste nomeia ba Membro CEDAW, eleito ona ho 103 votos husi 118 votos, Presidente fo parabeins ba feto Timor Leste, Organizasaun Feto Timor no GMPTL.

Secretaria de Estado para a Promoção da Igualdade

- Senhores Deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun N° 95 kona ba Categoria Capital Menor depois rona no simu esplikasaun husi Secretaria Estado Sra. Idelta Maria Rodrigues, Único Deputado Proponente Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN, retira nian proposta.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento Rectificativo nebe aloka ba Secretaria de Estado para a Promoção da Igualdade. Resultado votasaun : a favor 47, kontra 0 no abstensoens 5. Hodi nune'e Orçamento Rectificativo nebe aloka ba Secretaria de Estado para a Promoção da Igualdade Parlamento Nasional aprova.

Ministério da Defesa e Segurança, Secretario de Estado do Defesa e Secretario de Estado da Segurança

Secretario de Estado do Defesa

- Senhores deputados halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 99 kona ba Categoria Capital de Desenvolvimento. Proponentes sira husu atu hatur iha nian fatin ho valor USD \$ 1.250 nebe maka aloka atu Construção da Caserna para a Componente Naval. Resultado votasaun : a favor 19, kontra 31 no abstensoens 3. Proposta de

Alterasaun ne'e la passa. Úniko Proponente maka Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN.

- Senhores deputados halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 26 kona ba Categoria Capital de Desenvolvimento. Proponentes sira husu atu hapara kontrato ho Compnaha Lifese Engineering no husu ba Governo konstrui porto permanente iha Hera ho valor USD \$ 7.100. Depois rona no simu esplikasaun husi Secretario Estado no PM nudar mos Ministro da Defesa, Sr. dep. Arsenio Bano, Sr. dep. Antoninho Bianco no Sra. dep. Aicha Bassarewan husi Bankada Parlamentar FRETILIN. Hodi nune'e prejudika mos Proposta de Alterasaun N° 34 no 100
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento Rectificativo nebe aloka ba Secretaria de Estado da Defesa. Resultado votasaun : a favor 32, kontra 4 no abstensoens 14. Hodi nune'e Orçamento Rectificativo nebe aloka ba Secretaria de Estado da Defesa Parlamento Nasional aprova.

Secretario de Estado do Segurança

- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento Rectificativo nebe aloka ba Secretaria de Estado da Segurança. Resultado votasaun : a favor 36, kontra 5 no abstensoens 7. Hodi nune'e Orçamento Rectificativo nebe aloka ba Secretaria de Estado da Segurança Parlamento Nasional aprova.

Ministério da Defesa e Segurança no seu todo

- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento Rectificativo nebe aloka ba Ministério da Defesa e Segurança no seu todo. Resultado votasaun : a favor 33, kontra 2, abstensoens 4 no la vota 9. Hodi nune'e Orçamento Rectificativo nebe aloka ba Ministério da Defesa e Segurança no seu todo Parlamento Nasional aprova
-

Agenda N° 317/II

Reuniaun Plenária Extraordinario Kuarta-feira, 30 de Junho de 2010

Sesaun Plenária ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nasional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Parlamentu Nasional Sr. Vicente da Silva Guterres, II^o Vice Presidente Sra. Maria Paixão, Secretria Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice Secretária Sra. Dep. Maria da Costa Exposto.

Plenária Parlamento Nasional ohin nian, participa mos husi Primeiru Ministru no membrus IV Governu Konstitusional.

Ministério Negosios Estangeiros

- Senhores Deputados sira halo diskusaun em-blokuno voatsaun ba Proposta de Alterasaun N° 120, 121, 122, 123, 124 no 126 kona ba Categoria Bens e Serviços. Proponentes sira husu atu MNE fo uluk prioridade atu loke permanente Embaixada Timor Leste iha Singapura tamba Singapura nasaun ida que importante, maibe depois diskusaun naruk no klean Proponentes ba Proposta de Alterasaun N° 122 no 123 nebe husu atu redus orçamento nebe aloka ba Consulado iha Sydney no Denpasar, hadia fali atu redus hosi Embaixada Luanda, Pretória ho Consult Manchester. Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 124, 125 no 126 : a favor 42, kontra 4 no abstensoens 5. Resultado votasaunba Proposta de Alterasaun N° 20 : a favor 39, kontra 5 no abstensoens 8. Resultado votasan ba Proposta de Alterasaun N° 121 : a favor 39, kontra 6 no abstensoens 8, Proposta de Alterasaun hirak ne'e passa. Deputados proponentes maka Sr. dep. Duarte

Nunes husi Bankada Parlamentar CNRT no Sr. dep. Domingos Mesquita husi Bankada Parlamentar PUN.

- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério Negosios Negosios Estrangeiros. Resultado votasaun : a favor 44, kontra 0 no abstensoens 8. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério Negosios Estrangeiros.

Ministerio das Finanças

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N° 45 no 46 kona ba Categoria Bens e Serviços. Resultado votasaun Proposta N° 45 : a favor 22, kontra 36 no abstensoens 2. Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 46: a favor 24, kontra 34 no abstensoens 2. Proposta de Alterasaun rua ne'e la passa. Deputados Proponentes maka Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN. Senhores deputados sira mos halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 4 no 44 kona ba Ministério das Finanças, Categoria Capital Desenvolvimento. Proponentes sira husu atu elimina tiha Orçamento ho valor USD \$ 15.200 milhoens. Resultado votasaun ba Proposta N° 4: a favor 23, kontra 34 no abstensoens 3. Proposta de Alterasaun ne'e la passa hodi nune'e prejudika Proposta N° 44. Proponentes ba Proposta de Alterasaun N° 4 maka Sr. dep. Antoninho Bianco, Sr. dep. José Teixeira, Sr. dep. Domingos Martins no Sr. dep. Arsenio Bano no Proponentes ba Proposta de Alterasaun N° 44 maka Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN.
- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 47 kona ba Ministério das Finanças, Dotações para todo o Governo, Categoria Bens e Serviços. Resultado votasaun : a favor 21, kontra 36 no abstensoens 0. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputadas proponentes maka Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério das Finanças inklui Dotações para todo o Governo. Resultado votasaun : a favor 38, kontra 15 no abstensoens 4. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério das Finanças inklui Dotações para todo o Governo aprovado.

Depois intervalo almoco, Plenaria kontinua ho agenda :

Ministerio da Justiça

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N° 23 kona ba Categoria Capital Desenvolvimento – Direcção Nasional Administrasaun Finansas. Proponentes sira husu atu redus USD \$ 227 husi proposta inicial USD \$ 2.132 sai USD \$ 1.860. Resultado votasaun Proposta N° 23 : a favor 15, kontra 33 no abstensoens 4, Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 21 kona ba Direcção Nasional Registu Notariado : a favor 15, kontra 33 no abstensoens 4. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Senhores deputados sira mos halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 22 kona ba Defensoria Pública. Resultado votasaun : a favor 13, kontra 33 no abstensoens 4. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Resultado votasaun Proposta de Alterasaun N° 24 kona ba Centro Formação Juridica : a favor 15, kontra 33 no abstensoens 4. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 25 kona ba Direcção Nasional Terras, Propriedades e Serviço Cadastrais: a favor 15, kontra 33 no abstensoens 4. Proposta de

Alterasaun ne'e la passa. Deputados proponentes maka Sr. dep. Antoninho Bianco, Sr. dep. José Teixeira, Sr. dep. Domingos Sarmiento no Sr. dep. Joaquim dos Santos husi Bankada Parlamentar FRETILIN.

- Senhores Deputados sira halo votasaun Orçamento nebe maka aloka ba Ministério da Justiça. Resultado votasaun : a favor 34, kontra 13 no abstensoens 7. Hodi Parlamento Nasional aprova ona orçamento nebe aloka ba Ministério da Justiça.

Ministério da Saude

- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun em-bloku ba Proposta de Alterasaun N° 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61 no 62 kona ba Ministério da Saude. Resultado votasaun : a favor 19, kontra 31 no abstensoens 1. Proposta de Alterasaun ne'e hirak ne'e la passa. Proponentes deputados maka Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN.
- Senhores Deputados sira halo votasaun Orçamento nebe maka aloka ba Ministério da Saúde. Resultado votasaun : a favor 45, kontra 1 no abstensoens 5. Hodi Parlamento Nasional aprova ona orçamento nebe aloka ba Ministério da Saúde.

Ministerio da Educação

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Altersaun N° 63 kona ba Capital Menor. Proponentes maka Sra. dep. Josefa A. P. Soares husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Sra. dep. Fernanda Mesquita Borges husi Bankada Parlamentar PUN. Alende ne'e Senhores deputados sira mos halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 65, Categoria Capital de Desenvolvimento. Deputadas proponentes maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN, Sra. dep. Cipriana Pereira no Sra. dep. Josefa A. P. Soares. Deputados sira mos halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Aletrasaun N° 65 kona ba Transferências.Úniko deputada proponente maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN. Depois diskusaun klean no naruk, Senhores deputados sira la konsege halo votasaun tamba horas to'o ona atu encerra Plenaria ba ohin loron nian.

Agenda N° 318/II

Reuniaun Plenária Extraordinario Kinta-feira, 01 de Julho de 2010

Sesaun Plenária ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Parlamentu Nacional Sr. Vicente da Silva Guterres, II^o Vice Presidente Maria Paixão, Secretria Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice Secretária Sra. Dep. Maria da Costa Exposto .

Antes hahu Plenaria ba ohin nian, Presidente hato'o informasaun ba Senhores deputados sira katak Plenaria ohin komesa tarde tamba Relatorio husi PDHJ foin ohin maka tama mai Parlamento Nasional

Plenária Parlamento Nasional ohin nian, participa mos husi Primeiru Ministru no membrus IV Governu Konstitusional.

Ministério da Educação e Cultura

- Senhores Deputados sira halo kontinuasaun ba diskusaun no voatsaun ba Proposta de Altersaun N° 63 kona ba Capital Menor. Resultado votasaun : a favor 19, kontra 36 no

abstensoens 4. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Proponentes maka Sra. dep. Josefa A. P. Soares husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Sra. dep. Fernanda Mesquita Borges husi Bankada Parlamentar PUN. Alende ne'e Senhores deputados sira mos halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 64, Categoria Capital de Desenvolvimento. Resultado votasaun : a favor 19, kontra 36 no abstensoens 4. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Úniko deputada proponente maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN. Deputados sira mos halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Aletrasaun N^o 65 kona ba Capital de Desenvolvimento. Depois de Ministro Educação halo esplikasaun no proponentes sira simu esplikasaun husi Ministro, Proponentes sira retira sira nian Proposta de Alterasaun ne'e miabe Proponentes sira husu ba Ministro atu eksekuta orçamento tuir buat nebe iha no la bele koah tuir Ministro nian hakarak. Deputadas proponentes maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN, Sra. dep. Cipriana Pereira no Sra. dep. Josefa A. P Soares husi Bankada Parlamentar FRETILIN.

- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério da Educação e Cultura. Resultado votasaun : a favor 42, kontra 1 no abstensoens 16. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério da Educação e Cultura.

Presidente husu ba Ministro da Educação e Cultura atu tau matan maka'as ba assuntu educação tamba educação nudar ai rin nasaun no orçamento mai fali la bele mai fali ho erata.

Ministério Administração Estatal e Ordenamento do Território

- Senhores Deputados sira halo diskusaun em-bloku no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N^o 67 kona ba Categoria Transferências-Direcção Programa Desenvolvimento Local-PDL. Resultado votasaun : a favor 20, kontra 33 no abstensoens 3. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Úniko deputada proponente maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN. Ba Proposta de Alterasaun N^o 66 Categoria Bens e Serviços – Direcção Gráfica Nacional, depois Ministro MAEOT, Sr. Arcânjelo Leite halo esplikasaun no konvense deputadas proponentes maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN retira sira nian Proposta de Alterasaun ne'e. Deputados proponentes Sr. dep. Antoninho Binco, Sr. dep. Joaquim dos Santos, Sr. dep. Domingos Sarmiento no Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN ba Proposta de Alterasaun N^o 12 Categoria Capital Menor – Secretario de Estado da Região de Oe-cusse mos retira sira nian Proposta ne'e maibe husu ba MAEOT sosa sasan duni ba Região Oe-cusse.
- Senhores Deputados sira halo diskusaun em-bloku no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N^o 68 kona ba Ministério Administração Estatal e Ordenamento do Território, Categoria Bens e Serviços - Direcção de Administração e Finanças. Resultado votasaun : a favor 18, kontra 33 no abstensoens 0. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Úniko deputada proponente maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN. Resultado votasaun Proposta de Alterasaun N^o 15 Categoria Capital Menor– Direcção de Administração e Finanças : a favor 18, kontra 33 no abstensoens 0. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputados proponentes maka Sr. dep. Antoninho Bianco, Sr. dep. Joaquim dos Santos, Sr. dep. Domingos Sarmiento no Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN. Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 13 Categoria Capital Desenvolvimento : a favor 18, kontra 33 no abstensoens 0. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputados proponentes maka Sr. dep. Antoninho Binco, Sr. dep. Joaquim dos Santos, Sr. dep. Domingos Sarmiento no Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN. Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 71 Categoria Bens e Serviços – Pacote de Desenvolvimento Descentralizado : a favor 19, kontra 33 no

abstensoens 2. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Único deputada proponente maka Sra. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN. Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 72 Categoria Transferências – Pacote de Desenvolvimento e Desenttarlizado : a favor 19, kontra 33 no abstensoens 2. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputadas proponentes maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sr. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN. Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 73 Categoria Bens e Serviços – Direcção de Nacional de Apoio a Administração de Sucos: a favor 16, kontra 33 no abstensoens 6. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputadas proponentes maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sr. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN. Resultado votasaun Proposta de Alterasaun N° 16 Categoria Bens e Serviços –Administração Municipais – Administração Distrito Dili : a favor 19, kontra 32 no abstensoens 1. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputados proponentes maka Sr. dep. Antoninho Binco, Sr. dep. Joaquim dos Santos, Sr. dep. Domingos Sarmento no Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN.

- Proposta de Alterasaun N° 70 kona ba Categoria Bens e Serviços – Administração do Distrito de Dili, prejudika ho Proposta de Alterasaun N° 16 tamba rubrica hanesan deit. Proposta de Alterasaun N° 110 kona ba Categoria Bens e Serviços, Mesa não admitida.

Depois intervalo almoco, Plenaria kontinua ho agenda :

Presidente informa ba Senhores deputados sira katak Governo liu husi Primeiro Ministro aseita ona atu debate ida que por fundo sobre assuntu Educação tamba Educação problema ida que importante no sai assuntu nasional nebe Mesa sei buka tempo ida antes tama reseso atu Parlamento Nasional koalial ho Governo.

- Senhores Deputados sira halo votasaun Orçamento nebe maka aloka ba Ministério Administração Estatal e Ordenamento do Território. Resultado votasaun : a favor 34, kontra 17 no abstensoens 4. Hodi Parlamento Nasional aprova ona orçamento nebe aloka ba Ministério Administração Estatal e Ordenamento do Território.

Ministério da Economia e Desenvolvimento

- Senhores Deputados sira halo diskusaun em-bloku no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N° 17, Resultado votasaun : a favor 19, kontra 35 no abstensoens 4. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputados Proponentes maka Sr. dep. Antoninho Bianco, Sr. dep. José Texeira, Sr. dep. Domingos Sarmento no Sr. dep. Joaquim dos Santos husi Bankada Parlamentar FRETILIN. Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 76 : a favor 21, kontra 36 no abstensoens 4. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputadas Proponentes Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN no Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 77 : a favor 19, kontra 35 no abstensoens 4. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Único deputada proponente maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN. Tamba Proposta de Alterasaun N°17, 77 no 76 la passa maka Senhores deputdos sira halo halo votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 78 kona ba Ministério da Economia e Desenvolvimento-Categoria Bens e Serviços, Proposta de Alterasaun N° 79, Categoria Capital de Desenvolvimento no Proposta de Aletrasaun N° 74 kona ba Capital de Desenvolvimento.
- Senhores Deputados sira halo votasaun Orçamento nebe maka aloka ba Ministério da Economia e Desenvolvementp. Resultado votasaun : a favor 37, kontra 19 no abstensoens 2. Hodi Parlamento Nasional aprova ona orçamento nebe aloka ba Ministério da Economia e Desenvolvimento.

Ministério da Solidariedade Social

- Senhores deputados sira halo diskusaun em-bloku Proposta de Alterasaun N° 81 kona ba Categoria Capital de Desenvolvimento – Direcção Nacional dos Antigos Combatentes, Deputadas proponentes maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN. Alende ne'e Senhores deputados sira halo diskusaun Proposta de Alterasaun N° 104 Categoria Transferências - Direcção Nacional dos Assuntos dos Antigos Combatentes da Libertação Nacional. Proposta de Alterasaun N° 105 Categoria Transferências – Direcção Nacional da Assistência Social Proponentes ba Proposta rua ne'e maka Sr. dep. Osorio Florindo, Sra. dep. Josefa Soares no Sr. dep. Elizario Ferreira husi Bankada Parlamentar FRETILIN. Maibe depois diskusaun no esplikasaun klean husi Ministra Sr. Domingas Alves, la konsege halo votasaun tamba horas to'o ona atu encerra Plenaria.
 - Proposta de Alterasaun N° 80 kona ba Capital de Desenvolvimento – Direcção Nacional de Administração e Finanças, prejudicado tamba proposta ne'e iha ligasaun ho Pacote de Desenvolvimento de Descentralizado nebe hatama iha MAEOT nian okos aprovado tiha ona.
-

Agenda N° 319/II

Reuniaun Plenária Extraordinario Sexta-feira, 02 de Julho de 2010

Sesaun Plenária ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Parlamentu Nacional Sr. Vicente da Silva Guterres, II^o Vice Presidente Sra. Maria Paixão Secretria Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice Secretária Sra. Dep. Maria da Costa Exposto.

Antes hahu Plenaria ba ohin nian, Presidente hato'o informasaun ba Senhores deputados sira katak Plenaria ohin tama ona loron 9 no Presidente hato'o ba Deputados sira katak ba Ministério nebe maka laiha Proposta ita deirectamente halo votasaun tamba Parlamento Nacional tenque aselera serviço hodi Segunda-feira ita bele hare fali agenda seluk.

Plenária Parlamento Nacional ohin nian, participa mos husi Primeiru Ministru no membrus IV Governu Konstitusional.

Ministério da Solidariedade Social

- Sr. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN nudar mos proponente ba Proposta de Alterasaun N° 81, Categoria Capital de Desenvolvimento – Direcção Nacional dos Antigos Combatentes, Proposta de Alterasaun N° 80, Capital de Desenvolvimento – Direcção Nacional de Administração e Finanças, Proposta de Alterasaun N° 84 kona ba Ministério das Infra-Estrutura Categoria Bens e Serviços, 85 Categoria Capital Desenvolvimento – DNAF - Obras Publicas, 86 Categoria Capital de Desenvolvimento –EDTL, 87 kona ba Capital de Desenvolvimento – Direcção Nacional de Edificação de Cheias no Proposta de Alterasaun N° 9 kona ba Serviço Público de Radiodifusão, Televisão de Timor-Leste Categoria Capital de Desenvolvimento – Rádio de Timor-Leste, retira nian Proposta de Alterasaun hirak ne'e.
- Senhores deputados sira halo kontinuasaun ba diskusaun em-bloku no votasaun Proposta de Alterasaun N° 104 Categoria Transferências - Direcção Nacional dos Assuntos dos Antigos Combatentes da Libertação Nacional. Resultado votasaun : a favor 23, kontra 26 no abstensoens 10. Proposta de Alterasaun ne'e la passa no Proposta de Alterasaun N° 105 Categoria Transferências – Direcção Nacional da Assistência Social. Resultado votasaun : a favor 23, kontra 26 no abstensoens 10. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Proponentes ba Proposta rua ne'e maka Sr. dep. Osorio Florindo, Sra. dep. Josefa Soares no Sr. dep. Elizario Ferreira husi Bankada Parlamentar FRETILIN.

- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério da Solidariedade Social. Resultado votasaun : a favor 42, kontra 3 no abstensoens 14. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério da Solidariedade Social.

Ministério das Infra-Estruturas Incluindo Organismos Autónomos

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N° 119 kona ba Categoria Capita Bens e Serviços-DNFA-Orçamento para Leberalização das Telecomunicações, Proposta ne'e substitui Proposta de Alterasaun N° 114. Resultado votasaun : a favor 20, kontra 37 no abstensoens 0 no Proposta de Alterasaun N° 64, Categoria Capital de Desenvolvimento-EDTL-Ampliação das Linhas de Distribuição, Proposta ne'e substitui Proposta de Alterasaun N° 115. Resultado votasaun : a favor 20, kontra 37 no abstensoens 0. Proposta de Alterasaun rua ne'e la passa. Deputados proponentes ba Proposta de Alterasaun rua ne'e maka Sr. dep. Joaquim Amaral, Sr. dep. Inácio Freitas Moreira, Sr. dep. Antoninho Bianco no Sr. dep. Arsenio Bano husi Bankada Parlamentar FRETILIN. Deputados sira mos halo diskusaun ba Proposta de Aletrasaun N° 82 kona ba Capital de Desenvolvimento-Construção da Nova Central de Electricidade Linha Transmissão e Supervisão. Depois dikusaun klean no esplikaun husi Secretario Estado Aguas, Saneamento e Electricidade, konvese duni úniko deputada proponente Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN maka nian retira Proposta de Alterasaun N° 82.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério das Infra-Estruturas Incluindo Organismo Autónomo. Resultado votasaun : a favor 36, kontra 15 no abstensoens 7. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério das Infra-Estruturas Incluindo Organismo Autónomos.

Depois intervalo almoco, Plenaria kontinua ho agenda :

Ministério do Turismo, Comercio e Indústria

- Senhores Deputados sira halo diskusaun em-bloku no voatsaun ba Proposta de Alterasaun N° 88 kona ba Categoria Bens e Serviços-Direcção Nacional do Turismo. Depois de esplikaun klean husi Ministro Sr. Gil Alves no konsege konvese únika Deputada Proponente maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN maka nian retira nian proposta ne'e. Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 103 Categoria Bens e Serviços-Fundo Segurança Alimentar : a favor 19, kontra 31 no abstensoens . Proposta de Alterasaun ne'e lapa passa. Proponentes maka Sr. dep. Osorio Florindo, Sra. dep. Josefa Soares no Sr. dep. Elizario Fereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN, no Resultado votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 20 Categoria Transferências : a favor 19, kontra 33 no abstensoens 4. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Proponentes sira maka Sr. dep. Antoninho Bianco, Sr. dep. José Texeira, Sr. dep. Domingos Sarmiento no Sr. dep. Joaquim dos Santos husi Bankada Parlamentar FRETILIN.
- Proposta de Alterasaun N° 89 Categoria Transferências-Fundo Segurança Alimentar, retira husi deputadas proponentes Sra. dep Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN tamba iha lapsuh ida no husu atu hadiah iha redaksaun final.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério do Turismo, Comércio e Industria. Resultado votasaun : a favor 33, kontra 16 no abstensoens 7. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Orçamento rectificativo nebe aloka ba Ministério do Turismo, Comércio e Industria.

Ministério da Agricultura e Pescas

- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Orçamento nebe aloka ba Ministério da Agricultura e Pescas. Resultado votasaun : a favor 38, kontra 7 no abstensoens 13. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona orçamento nebe aloka ba Ministério da Agricultura e Pescas.

Tribunais, Procuradora Geral da República, Provedoria dos Direitos Humanos, Servicos Público de Radiodifusão de Timor-Leste

- Tamba ba Instituição hat ne'e maka Senhores deputados sira la halo diskusaun no halo votasaun em-bloku. Resultado votasaun : a favor 42, kontra 3 no abstensoens 13. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona orçamento nebe aloka ona ba Instituição hat ne'e.

Comissão Nacional de Eleições

- Senhores deputados halo diskusaun em-bloku no votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 92 kona ba Bens e Servicos. Resultado votasaun : a favor 53, kontra 0 no abstensoens 4. deputados sira mos halo votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 93 kona ba Capital Minor : a favor 51, kontra 0 no abstensoens 7. Proposta rua passa. Deputadas proponentes maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN. Alende ne'e halo votasaun ba Proposta de Alterasaun N° 94 kona ba Capital de Desenvolvimento : a favor 48, kontra 3 no abstensoens 5. Proposta ne'e passa. Únika proponente maka Sra. dep. Fernanda Borges husi Bankada Parlamentar PUN.
- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Orçamento nebe aloka ba Comissão Nacional de Eleições. Resultado votasaun : a favor 54, kontra 1 no abstensoens 3. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona orçamento nebe aloka ba Comissão Nacional de Eleições.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba Comissão Anti-Corrupção. Resultado votasaun : a favor 49, kontra 0 no abstensoens 5. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona orçamento nebe aloka ba Comissão Anti-Corrupção.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba Comissão da Função Pública. Resultado votasaun : a favor 41, kontra 0 no abstensoens 13. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona orçamento nebe aloka ba Comissão da Função Pública.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Anexo II no seu todos. Resultado votasaun : a favor 35, kontra 17 no abstensoens 3. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Anexo II no seu todo.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Anexo III Resultado votasaun : a favor 39, kontra 13 no abstensoens 5. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Anexo III.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Artigo 1 (Alteração ao Orçamento Geral do Estado para 2010) alinea 2. Resultado votasaun : a favor 38, kontra 14 no abstensoens 6. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Artigo 1 alinea 2.

Alinea 3 do Artigo 1°

- Senhores deputados halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun N° 1 kona ba artigo 4 (Limite Autorizado para Crédito do OGE). Resultado votasaun : a favor 13, kontra 36 no abstensoens 4. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Úniko proponente maka Sr. dep. Manuel Tilman husi Bankada Parlamentar KOTA.

- Senhores deputados sira halo votasaun ba Artigo 1 (Alteração ao Orçamento Geral do Estado para 2010) alinea 3. Resultado votasaun : a favor 37, kontra 2 no abstensoens 15. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Artigo 1 alinea 3.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Artigo 1 (Alteração ao Orçamento Geral do Estado para 2010) no seu todo. Resultado votasaun : a favor 36, kontra 14 no abstensoens 4. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Artigo 1 no seu todo.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Artigo 2 (Entrada em Vigor). Resultado votasaun : a favor 35, kontra 14 no abstensoens 6. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Artigo 2 no entrada em vigor iha loron 1 fulan Julho tinan 2010.
- Depois halo diskusaun na generalidade durante loron 3 no diskusaun na especialidade durante loron 6, Senhores deputados sira halo Votasaun Final Global : a favor 39, kontra 17 no abstensoens 3. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona Proposta de Lei n. 37/II kona ba "Primeira Alteração à Lei N° 15/2009, de 23 de Dezembro, que "Orçamento Geral do Estado da República Democratica de Timor Leste 2010." Proposta de Lei ne'e sei halo Promulgasaun husi Presidente da República no sei halo publicação iha Jornal da República.
- Depois de votasaun final global, deputados sira husu ba Governo atu tau matan ba problema nebe sai nesecidade povo nian no Primeiro Ministro konsidera rekomendasoens no sugestaun nebe mai husi deputados AMP no Oposisaun.

Presidente hato'o katak ita hotu haka'as tuir ita nian knar no esforso no Presidente hato'o agradece ba deputados sira nebe maka fo kontribuisaun nebe konstrutivo no husu ba Membros Governo atu eksekuta orçamento ho diak, Presidente husu deskulpa ba deputados karik durante prisedi Mesa lao ladun diak no husu ba Ministra Finanças katak iha Orçamento 2011 Parlamento Nasional lakohi simu tan erata. Presidente husu perdaun ba Povo karik durante diskusaun iha liafuna manas sai husi deputados sira no hato'o agradece ba TVTL no RTL maka nebe halo transmisaun directa hodi nune'e povo Timor Leste tomak bele akompanha diskusaun no votasaun ba Primeira Alteração à Lei N° 15/2009, de 23 de Dezembro, que "Orçamento Geral do Estado da República Democratica de Timor Leste 2010.

Ikus liu Presidente encerra Plenaria ba ohin loron ohin no sei kontinua fali Quinta-feira loron 08 fulan Julho tinan 2010 oras 09H00 (Plenaria Extraordinaria) ba próxima dia 5 no 6 de Julho, sei laiha Plenaria, e fo tempo ba Comissão C atu haré redacção final ba Proposta de Lei N° 37/II.